

Distr.: General
16 December 2007
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون

البند ١٢٨ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

التقديرات المنقحة: أثر التغييرات في أسعار الصرف ومعدلات التضخم تقرير الأمين العام

مو جز

وفقا للممارسة المتبعة، تجري إعادة تقدير تكاليف الميزانية البرنامجية المقترحة قبل أن تعتمد الجمعية العامة. وترد إعادة تقدير أولية للتكاليف في مقترحات الأمين العام الخاصة بالميزانية (A/62/6 (Introduction))، والتي صدرت في وقت سابق من عام ٢٠٠٧^(أ).

ويعرض هذا التقرير آخر البيانات المتعلقة بتجربة التضخم الفعلية ونتائج الدراسات الاستقصائية للمرتبات وحركة مؤشرات تسويات مقر العمل في عام ٢٠٠٧، وأثر تطور أسعار الصرف المعمول بها في عام ٢٠٠٧ على الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

وبعد إعادة تقدير التكاليف، ستبلغ قيمة الموارد في إطار أبواب النفقات ٤ ٤٢٨,٧ مليون دولار. وتصل تقديرات الإيرادات إلى ٥١٩,٨ مليون دولار، في حالة تطبيق توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية على مقترحات الأمين العام.

(أ) A/62/6 (Introduction) and Corr.1, (Sects. 1-3), (Sect. 4), (Sect. 4) and Corr.1, (Sects. 5-7), (أ) (Sect. 8) and Corr.1, (Sects. 9-11), (Sect. 12) and Corr.1, (Sect. 13) and Add.1, (Sects. 14-18), (Sect. 19) and Corr.1, (Sects. 20-22), (Sect. 23) and Corr.1, (Sect. 24) and Corr.1, (Sects. 25-27), (Sect. 28), (Sect. 28A) and Corr.1, (Sect. 28B) and Corr.1, (Sect. 28C) and Corr. 1, (Sect. 28D), (Sect. 28E) and Corr.1 and 2, (Sects. 28F and G), (Sect. 29) and Corr.1, (Sects. 20-35) and . (Income sects. 1-3)



١ - وفقاً للممارسة المتبعة، يجري، في المعتاد، عرض الميزانية البرنامجية المقترحة بنفس مستويات الأسعار وأسعار الصرف المعتمدة في الميزانية البرنامجية الحالية. وفي الوقت نفسه، تتضمن الميزانية البرنامجية المقترحة اعتمادات للزيادات المتوقعة نتيجة التضخم. وترد هذه الاعتمادات منفصلة في جداول الميزانية في العمود المعنون "فرق إعادة تقدير التكاليف". وبعد ذلك تخضع الميزانية البرنامجية لعملية تقدير التكاليف ثلاث مرات في دورة السنتين وذلك على النحو التالي:

(أ) ترد العملية الأولى لإعادة تقدير التكاليف في هذا التقرير المقدم إلى الجمعية العامة بغرض تحديث الاحتياجات من الموارد في الميزانية البرنامجية المقترحة قبل إقرار الاعتماد الأولي؛

(ب) وترد العملية الثانية لإعادة تقدير التكاليف في التقديرات المنقحة الواردة في تقرير الأداء الأول عن الميزانية البرنامجية الذي يقدمه الأمين العام في نهاية السنة الأولى من فترة السنتين لأغراض إقرار الاعتماد المنقح؛

(ج) وترد العملية الثالثة لإعادة تقدير التكاليف في تقرير الأداء الثاني الذي سيقدّم في نهاية السنة الثانية من فترة السنتين لأغراض إقرار الاعتماد النهائي.

٢ - وضمن ذلك الإطار، وكما كان متوقفاً في مقدمة الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (A/62/6 (Introduction))، فقد أعيد تقدير تكاليف تقديرات الميزانية بشكل يراعي ما طرأ من تغيرات على أسعار الصرف المعمول بها، وتجربة التضخم الفعلية، ونتائج الدراسات الاستقصائية للمرتبات وحركة مؤشرات تسوية مقار العمل. وأخذاً في الاعتبار رأي اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية والذي مفاده أنه ينبغي للإدارة استخدام أسعار الصرف هذه المعمول بها في عمليات إعادة تقدير التكاليف بما يتيح وضع أدنى تقديرات (A/51/7/Add.1-9 الوثيقة A/51/7/Add.6، الفقرة ٥)، فإن هذا التقرير يوفر آخر ما استجد من معلومات حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧. ويستند في إعادة تقدير التكاليف الواردة في هذا التقرير إلى المقترحات الأولية التي طرحها الأمين العام فيما يتصل بالميزانية، وهي معدلة وفقاً لتوصيات اللجنة الاستشارية. ويمكن أن تخضع في وقت لاحق عناصر أخرى، من بينها تقديرات التكاليف المنقحة وبيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية، لعملية إعادة تقدير مستقلة للتكاليف تستخدم فيها نفس البارامترات المطبقة في هذا التقرير.

٣ - ويستند في إعادة تقدير التكاليف الواردة في هذا التقرير إلى المقترحات الأولية التي طرحها الأمين العام فيما يتصل بالميزانية، وهي معدلة وفقاً لتوصيات اللجنة الاستشارية

لشؤون الإدارة والميزانية. وترد تلك التوصيات، التي تبلغ قيمتها تخفيضات مقدارها ٤٠٠ ٣٣٨ ١٢ دولار لأبواب النفقات، في تقرير اللجنة الاستشارية عن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (A/62/7 و A/62/7/Add.10).

٤ - وفي حين أن الجمعية العامة لم تتخذ أي إجراء بعد بشأن توصيات اللجنة الاستشارية، إلا أنها أدرجت بصورة تجعل أن من الممكن إعادة تقدير تكاليفها بصورة محددة. وهذا الأمر يمكن الدول الأعضاء من الحصول على صورة أشمل للمستوى العام للتقديرات عند تحديد الاعتمادات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. ومع ذلك، فإن هذا البيان لآثار تطبيق توصيات اللجنة الاستشارية أُورد دون المساس بالقرارات التي لم تتخذ بعد بشأن تلك التوصيات.

٥ - ويوفر الجدول ١ موجزا لنتائج إعادة تقدير التكاليف استنادا إلى البارامترات المذكورة أدناه.

الجدول ١

موجز إعادة تقدير تكاليف الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (أبواب النفقات)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

إعادة تقدير التكاليف		الميزانية البرنامجية				
		التسويات المقترحة زائدا				
		التي اقترحتها اللجنة الاستشارية ^(أ)				
الاعتمادات التقديرية	المجموع	التضخم	الصف	الاستشارية ^(ب)	الاستشارية	المقترحة ^(أ)
(٦+٣) = (٧)	(٥+٤) = (٦)	(٥)	(٤)	(٢+١) = (٣)	(٢)	(١)
٤ ٤٢٨ ٧٢٠,٥	٤٣ ٦٩٦,٦	(٣٩ ٦١٨,٢)	٨٣ ٣١٤,٨	٤ ٣٨٥ ٠٢٣,٩	(١٢ ٣٣٨,٤)	٤ ٣٩٧ ٣٦٢,٣

(أ) شاملة نصيب الأمم المتحدة في مقترحات الميزانية لمركز التجارة الدولية المشترك بين مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) ومنظمة التجارة العالمية الواردة في الوثيقة A/62/6(Sect.13)Add.1.

(ب) شاملة أثر توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في تقريرها بشأن مقترحات الميزانية لمركز التجارة الدولية (A/62/7/Add.10). انظر الفقرة ٤ أعلاه.

٦ - وترد في الجداول التالية العوامل المنقحة المقترحة لإعادة تقدير التكاليف التي ستطبق في العملية الأولى لإعادة تقدير التكاليف في دورة السنتين، مقارنة بالافتراضات المطبقة في إعادة التقدير الأولى للتكاليف الواردة في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩:

الجدول ١ - أسعار الصرف ذات الصلة بدولار الولايات المتحدة ومعدلات التضخم السنوية، حسب مراكز العمل

الجدول ٢ - مضاعفات تسوية مقر العمل حسب مراكز العمل

الجدول ٣ - التسويات السنوية لتكاليف المعيشة حسب مراكز العمل (فئة الخدمات العامة)

الجدول ٤ - آثار إعادة تقدير التكاليف حسب أبواب الميزانية والعوامل المحددة الرئيسية

٧ - ونتيجة لتطبيق البارامترات المنقحة، تعكس احتياجات فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ زيادة عامة صافية قدرها ٤٣,٧ مليون دولار، تشمل زيادة قدرها ٨٣,٣ مليون دولار بمراعاة تقلبات سعر الصرف وانخفاضاً يبلغ ٣٩,٦ مليون دولار بمراعاة التضخم.

٨ - وتعكس الاحتياجات الإضافية المقدرة البالغة ٨٣,٣ مليون دولار فيما يتعلق بتقلبات سعر الصرف الضعف الكبير لدولار الولايات المتحدة إزاء عدد من العملات. وفي العملية الحالية لإعادة تقدير التكاليف، استخدمت متوسطات أسعار الصرف الفعلية للفترة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ أساساً لإعادة تقدير التكاليف لجميع مراكز العمل، باستثناء أديس أبابا وبيروت ومكسيكو سيتي وبورت أوف سبين التي يؤدي فيها استخدام أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة (أي الأسعار السارية حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧) إلى أدنى التقديرات. وتعلق الاحتياجات الصافية البالغة ٨٣,٣ مليون دولار بتقلبات سعر الصرف بالنسبة للفرنك السويسري (٤٠,٦ مليون دولار)، واليورو (١٧,٧ مليون دولار)، والباخت التايلندي (١٠,٧ مليون دولار)، والشاقل (٩,٢ مليون دولار)، والشلن الكيني (٧,٦ مليون دولار)، وعملات أخرى (مليوناً دولار)، يعادلها جزئياً انخفاض الاحتياجات إزاء البر الإثيوبي (٤,٤ مليون دولار) وعملات أخرى (٠,١ مليون دولار).

٩ - وفيما يتصل بالتضخم، تراعى مجموعة من العوامل، حسب الاقتضاء، بما في ذلك تحليل حركة الأرقام القياسية لأسعار الاستهلاك في مختلف مراكز العمل بالنسبة للسلع والخدمات، والزيادات المحتملة في مرتبات موظفي فئة الخدمات العامة نتيجة لحركة الأرقام القياسية لأسعار الاستهلاك ونتائج الدراسات الاستقصائية الشاملة للمرتبات. أما في حالة مرتبات الموظفين من الفئة الفنية، ففي حين أن المرتبات الأساسية لا تتأثر بأسعار الصرف، نظرا لتحديد قيمتها بدولارات الولايات المتحدة، يتأثر عنصر تسوية مقر العمل بما يطرأ من تغيرات على تكاليف المعيشة وأسعار الصرف على السواء. وفيما يتعلق بتكاليف موظفي الفئة الفنية، فإن التسويات اللازمة تنجم عن حركة مضاعفات تسوية مقر العمل التي توافق عليها لجنة الخدمة المدنية الدولية. أما بالنسبة لمرتبات موظفي فئة الخدمات العامة والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف، فإن التغيرات تعزى إلى تسويات تكلفة المعيشة وتحركات معدل التضخم، على التوالي، مقارنة بتلك المقدرة أصلا. وينبغي في هذا الصدد ملاحظة أن معدلات التضخم التي حدثت في عام ٢٠٠٧ سوف تؤثر تأثيرا مباشرا على مستويات الأسعار والمرتبات في فترة السنتين القادمة، بحيث أن الزيادات التي حدثت بأقل مما كان متوقعا في عام ٢٠٠٧ تعكس انخفاض الاحتياجات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وبناء على ذلك، فإن التغيرات الناجمة عن التضخم تشمل ثلاثة عناصر هي التحركات التي تطرأ على تسوية مقر العمل بالنسبة لموظفي الفئة الفنية، وتعديل مرتبات موظفي فئة الخدمات العامة، وتسويات التقديرات غير المتعلقة بالوظائف.

١٠ - ويعكس الانخفاض في تقدير الاحتياجات البالغ ٣٩,٦ مليون دولار نتيجة للتضخم انخفاض الاحتياجات فيما يتعلق بمرتبات الفئة الفنية (١٤ مليون دولار)، ومرتبات فئة الخدمات العامة (١٥,٩ مليون دولار)، والاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (٥,٠ مليون دولار)، وأوجه الإنفاق غير المتعلقة بالوظائف (٩,٢ مليون دولار). وبقدر كبير يعزى انخفاض الاحتياجات في أوجه الإنفاق غير المتعلقة بالوظائف بسبب التضخم إلى عدد من التسويات في المعدلات، بما يشمل التنقيحات التخفيضية لكل من نيويورك (١٣,٥ مليون دولار)، وجنيف (١,٦ مليون دولار)، ومراكز عمل أخرى (٢,٣ مليون دولار)، حيث تقابل ذلك جزئيا تسويات تصاعدية بالنسبة لأديس أبابا (٦,٢ مليون دولار) ومراكز عمل أخرى (مليون دولار).

١١ - ويتضمن الجدول ٤ قائمة مفصلة حسب باب الميزانية والعامل الرئيسي المحدد للتقديرات المنقحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ الناتجة عن إعادة تقدير تكاليف الاحتياجات من الموارد لأبواب النفقات في الميزانية البرنامجية المقترحة، بما في ذلك التسويات المتعلقة بتوصيات اللجنة الاستشارية، باستخدام البارامترات الواردة في هذا التقرير.

١٢ - ومن المقترح أيضا تطبيق بارامترات الميزانية المشار إليها أعلاه على أبواب الإيرادات. ويرد في الجدول ٢ موجز التقديرات المنقحة لأبواب الإيرادات.

الجدول ٢

التقديرات المنقحة لأبواب الإيرادات في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين
٢٠٠٨-٢٠٠٩

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

باب الإيرادات	(١)	(٢)	(٣) = (٢+١)	زيادة/(نقصان)	التقديرات المنقحة
	الميزانية البرنامجية المقترحة	تسويات أوصت بها اللجنة الاستشارية ^(أ)	الميزانية البرنامجية المقترحة زائد تسويات اللجنة الاستشارية		
١- الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٤٦٦ ٢٧٣,٥	(١ ٠٥٢,٧)	٤٦٥ ٢٢٠,٨	٥ ٣٩٧,٣	٤٧٠ ٦١٨,١
٢- الإيرادات العامة	٤٧ ٩٣٤,٧	—	٤٧ ٩٣٤,٧	١٢,٢	٤٧ ٩٤٦,٩
٣- الخدمات المقدمة للجمهور	١ ١٣٢,١	٦٩,٣	١ ٢٠١,٤	٨٢,٨	١ ٢٨٤,٢
المجموع	٥١٥ ٣٤٠,٣	(٩٨٣,٤)	٥١٤ ٣٥٦,٩	٥ ٤٩٢,٣	٥١٩ ٨٤٩,٢

(أ) انظر الفقرة ٤ أعلاه.

الجدول

الجدول ١

أسعار الصرف بالنسبة إلى دولار الولايات المتحدة ومعدلات التضخم السنوية، حسب مراكز العمل

معدلات التضخم المطبقة على أوجه الإنفاق غير المتعلقة بالوظائف						أسعار الصرف ٢٠٠٨-٢٠٠٩		الميزانية البرنامجية المقترحة	مركز العمل/المكتب (العملة)
هذا التقرير		الميزانية البرنامجية المقترحة				هذا التقرير ^(أ)			
(ج) ٢٠٠٩	(ب) ٢٠٠٨	(ب) ٢٠٠٧	(ب) ٢٠٠٦	(ب) ٢٠٠٨	(ب) ٢٠٠٧	(ب) ٢٠٠٩	(ب) ٢٠٠٨		
١,٩	٢,٠	١,٩	١,٤	١,٨	١,٨	٠,٧٣٣	٠,٨٠٤	فيينا (يورو)	
٣,١	٤,٣	٣,٩	٣,٤	٣,٠	٣,٠	٥٢٠,٧٥٠	٥٢٥,٧٥٠	سانتياغو (بيزو شيلي)	
١٠,٤	١٤,٠	١٥,٩	١٣,٥	٨,٠	٨,٠	٩,٠٤٠	٨,٧٠٠	أديس أبابا (بر إثيوبي)	
								فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان (روبية)	
٥,٦	٦,١	٥,٩	٦,٢	٤,٩	٤,٩	٤١,٥٥٣	٤٥,٤١٣	بيروت (ليرة لبنانية)	
٣,٥	٤,٠	٥,٦	٤,٠	٣,٠	٣,٠	١٥١٠,٠٠٠	١٥١٢,٠٠٠	غزة (الشاقل) ^(هـ)	
٢,٣	٢,١	٠,٤	٢,١	٢,٠	٢,٠	٤,١١٠	٤,٤٧٢	نيروبي (شلن كيني)	
٦,٥	٧,٤	٩,٣	١٤,٥	٨,٠	٨,٠	٦٦,٨٨٨	٧٢,٧٤٣	مكسيكو سيتي (بيزو مكسيكي)	
٣,٤	٣,٨	٣,٩	٣,٦	٣,٨	٣,٨	١٠,٩٨٠	١٠,٩٠٤	لاهاي (يورو)	
٢,٠	٢,٠	١,٨	١,١	١,٦	١,٦	٠,٧٣٣	٠,٨٠٤	بانكوك (باهت تايلندي)	
٢,١	٢,١	٢,٠	٤,٦	٣,٤	٣,٤	٣٤,٤٤٣	٣٨,٣٧٨	بورت أوف سين (دولار ترينيداد وتوباغو)	
٦,٢	٦,٥	٨,٠	٨,٣	٥,٠	٥,٠	٦,٣٢٠	٦,٣٠٠	نيويورك (دولار الولايات المتحدة)	
٢,٢	٢,١	٢,٧	٣,٢	٣,٢	٣,٢	١,٠٠٠	١,٠٠٠	جنيف (فرنك سويسري)	
١,٧	١,٣	٠,٦	١,١	١,٤	١,٤	١,٢٠٠	١,٢٦٢	مراكز الأمم المتحدة للإعلام ^(و)	
٢,٢	٢,١	٢,٧	٣,٢	٣,٢	٣,٢	١,٠٠٠	١,٠٠٠		

(أ) استناداً إلى متوسط أسعار الصرف في عام ٢٠٠٧. وطبق سعر الصرف المعمول به في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ على أديس أبابا وبيروت ومكسيكو سيتي وبورت أوف سين.

(ب) الاعتمادات المنقحة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

(ج) متوقعة.

(د) التقديرات النهائية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

(هـ) بما يشمل وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى، وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة.

(و) تعكس أثر التضخم وتغير أسعار الصرف معاً.

الجدول ٢
مضاعفات تسوية مقر العمل، حسب مراكز العمل

مركز العمل	الميزانية البرنامجية			هذا التقرير ^(أ)		
	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧ ^(ب)	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧ ^(ب)
فيينا	٥٦,٩	٥٤,٩	٤٩,٠	٦١,٠	٥٩,٦	٥٨,١
سانتياغو	٤٣,١	٤٠,٨	٣٨,٣	٤٥,٩	٤٣,٢	٤٠,٠
أديس أبابا	٥٢,٣	٤٨,٦	٤٤,٢	٤٨,٠	٤٢,٨	٤٢,٦
فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان	٣٩,٠	٣٥,٤	٣٠,١	٤٠,٢	٣٦,٤	٣٣,٥
بيروت	٤٩,٠	٤٦,٤	٤٣,٤	٤٢,٩	٤٠,٢	٤٣,٣
غزة ^(د)	٣٨,٦	٣٧,٠	٣١,٩	٤٠,١	٣٨,٤	٣٦,٨
نيروبي	٤٣,٠	٣٧,٤	٢٩,٠	٤٢,٧	٣٨,٠	٣٤,١
مكسيكو سيتي	٤٤,٢	٤١,٣	٣٧,٢	٤٤,٣	٤١,٣	٣٨,٨
لاهاي	٥٤,٠	٥٢,١	٤٤,٢	٥٧,٦	٥٥,٨	٥٥,٣
بانكوك	٣٨,٧	٣٦,٢	٢٨,٩	٤٠,٧	٣٨,٨	٣٥,٢
بورت أوف سبين	٤٥,٨	٤١,٩	٣٧,٢	٤٨,٤	٤٣,٣	٣٩,٧
نيويورك	٦٩,٢	٦٥,٦	٦١,٣	٦٦,٥	٦٣,١	٦١,٦
مكاتب الأمن الميدانية	٤٠,٣	٣٥,٩	٣١,٧	٤٤,٠	٤٠,٩	٣٣,٠
جنيف	٦٨,٩	٦٧,٠	٦١,٣	٦٩,٧	٣٨,٠	٦٧,٨
مراكز الأمم المتحدة للإعلام	٤٧,٢	٤٢,٦	٣٨,٢	٤٨,٠	٤٤,٨	٣٩,٧

(أ) تعكس ضم مضاعفات تسوية مقر العمل على أساس انتفاء الخسارة أو المكسب، وجدول المرتبات الأساسية/الدنيا وجدول الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المرتبط بذلك للفترة الفنية والفئات العليا، وفقا لتوصية لجنة الخدمة المدنية الدولية (A/62/30).

(ب) الاعتمادات المنقحة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

(ج) التقديرات النهائية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

(د) بما يشمل وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة.

الجدول ٣
تسويات تكاليف المعيشة السنوية، حسب مراكز العمل (فئة الخدمات العامة)
(نسبة مئوية)

مركز العمل/المكتب	الميزانية البرنامجية المقترحة			هذا التقرير	
	٢٠٠٧ (أ)	٢٠٠٨ (ب)	٢٠٠٩ (ب)	٢٠٠٧ (ج)	٢٠٠٨ (ب)
فيينا	١,٨	١,٨	١,٨	١,٩	٢,٠
سانتياغو	٣,٠	٣,٠	٣,٠	٤,١	٤,٣
أديس أبابا	٨,٠	٨,٠	٨,٠	٤,٦	١٤,٠
فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان	٤,٩	٤,٩	٤,٩	٤,٧	٦,١
بيروت	٣,٠	٣,٠	٣,٠	٢,٨	٤,٠
غزة	٢,٠	٢,٠	٢,٠	٢,٥	٢,١
نيروبي	٨,٠	٨,٠	٨,٠	٤,٦	٧,٤
المكسيك	٣,٨	٣,٨	٣,٨	٣,٩	٣,٨
لاهاي	١,٦	١,٦	١,٦	٢,٣	٢,٠
بانكوك	٣,٤	٣,٤	٣,٤	٥,٨	٢,١
بورت أوف سبين	٥,٠	٥,٠	٥,٠	١٤,٢	٦,٥
نيويورك	٣,٢	٣,٢	٣,٢	٢,٢	٢,١
مكاتب الأمن الميدانية	٣,٢	٣,٢	٣,٢	٢,٢	٢,١
جنيف	١,٤	١,٤	١,٤	—	١,٣
مراكز الأمم المتحدة للإعلام	٣,٢	٣,٢	٣,٢	٢,٢	٢,١

(أ) الاعتمادات المنقحة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

(ب) المتوقعة.

(ج) الأرقام الفعلية.

(د) بما يشمل وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة.

آثار إعادة تقدير التكاليف حسب أبواب الميزانية والعوامل المحددة الرئيسية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

باب الميزانية	إعادة تقدير التكاليف					
	الميزانية البرنامجية المقترحة	تسويات أوصت بها اللجنة الاستشارية	تسويات اللجنة الاستشارية	سعر الصرف	التضخم	المجموع
(١)	(٢)	(٣)=(٢+١)	(٤)	(٥)	(٦)=(٤+٥)	(٧)=(٦+٣)
١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	٧٧ ٤٣٤,١	—	٧٧ ٤٣٤,١	٥٠٩,٦	(١ ١٧٢,٤)	٧٦ ٧٧١,٣
٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات	٦٢٠ ٨٢٢,٤	(٢١٨,٣)	٦٢٠ ٦٠٤,١	١٥ ٢٤١,٦	(٨ ٤١٣,٨)	٦٢٧ ٤٣١,٩
٣ - الشؤون السياسية	٦٩٧ ٠٠٠,٦	—	٦٩٧ ٠٠٠,٦	١٥٤١,٣	(٩١٥,٧)	٦٩٧ ٦٢٦,٢
٤ - نزع السلاح	٢١٧٠٨,١	—	٢١٧٠٨,١	١٥٠,٣	(١٧٧,٥)	٢١ ٦٨٠,٩
٥ - عمليات حفظ السلام	١٠١ ٥٣٥,١	—	١٠١ ٥٣٥,١	٥٣١٥,٩	(٢٢٠٧,٠)	١٠٤ ٦٤٤,٠
٦ - استخدام الفضاء الخارجي في أغراض السلمية	٦٥٨١,٢	—	٦٥٨١,٢	٥٧٣,١	(١٨٩,٠)	٦ ٩٦٥,٣
٧ - محكمة العدل الدولية	٤٠ ٢٢٠,٢	(٧٥٩,٩)	٣٩ ٤٦٠,٣	٢٧٩٥,٣	(٤٢٤,٨)	٤١ ٨٣٠,٨
٨ - الشؤون القانونية	٤٤ ٨٣٩,١	—	٤٤ ٨٣٩,١	٥٨١,٦	(٤٤٧,٤)	٤٤ ٩٧٣,٣
٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	١٦٢ ٣٥٣,٩	—	١٦٢ ٣٥٣,٩	—	(٩٠٦,٥)	١٦١ ٤٤٧,٤
١٠ - أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية	٥٥٦٩,٦	—	٥٥٦٩,٦	—	(١٧,٥)	٥٥٥٢,١
١١ - دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	١١ ٨٥٢,٩	—	١١ ٨٥٢,٩	(٥٢,٦)	(٠,٧)	١١ ٧٩٩,٦

باب الميزانية	إعادة تقدير التكاليف					
	الميزانية البرنامجية المقترحة	تسويات أو صت بها اللجنة الاستشارية	تسويات اللجنة الاستشارية	سعر الصرف	التضخم	المجموع
(١)	(٢)	(٣)=(٢+١)	(٤)	(٥)	(٦)=(٤+٥)	(٧)=(٦+٣)
١٢ - التجارة والتنمية	١٢٢ ٤٠٥,٣	—	١٢٢ ٤٠٥,٣	٥ ٩٠٨,٦	(٢ ٢٠٠,٤)	٣٧ ٠٨٠,٢
١٣ - مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية*	٢٨ ٧٧١,٨	(١٣٢,٠)	٢٨ ٦٣٩,٨	—	—	٢٨ ٦٣٩,٨
١٤ - البيئة	١٣ ٦٥٨,٨	—	١٣ ٦٥٨,٨	٩٥٦,٠	(٥٧١,٦)	١٤ ٠٤٣,٢
١٥ - المستوطنات البشرية	٢٠ ٣٨٧,٩	(٢٩,١)	٢٠ ٣٥٨,٨	١ ٤٥١,٢	(٩٠١,١)	٢٠ ٩٠٨,٩
١٦ - المراقبة الدولية للمخدرات ومنع الجريمة والإرهاب والعدالة الجنائية	٣٥ ٥٠٠,٢	(٤٧,١)	٣٥ ٤٥٣,١	٣ ٠٤٥,٠	(٩٨١,٦)	٣٧ ٥١٦,٥
١٧ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	١١٩ ٤٧٥,٠	٢٥,٧	١١٩ ٥٠٠,٧	(٣ ٥٣٦,٣)	٦ ٠٤٢,٠	١٢٢ ٠٠٦,٤
١٨ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ	٨١ ١٩٣,٩	—	٨١ ١٩٣,٩	٨ ٤٥٦,٤	(٤ ٢٥٨,١)	٨٥ ٣٩٢,٢
١٩ - التنمية الاقتصادية في أوروبا	٥٩ ٦٠٦,٣	—	٥٩ ٦٠٦,٣	٢ ٩٠٣,٣	(١ ٥٢٣,٩)	٦٠ ٩٨٥,٧
٢٠ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١٠٣ ٥٠٧,٣	—	١٠٣ ٥٠٧,٣	٥٧٣,١	٢ ٢١٨,٦	١٠٦ ٢٩٩,٠
٢١ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غرب آسيا	٥٩ ٧٥٩,٠	—	٥٩ ٧٥٩,٠	٧٦,٦	(٦٧٢,٦)	٥٩ ١٦٣,٠
٢٢ - البرنامج العادي للتعاون التقني	٥٠ ٢٥٠,٥	—	٥٠ ٢٥٠,٥	٥٩٢,٦	١ ٠٢٥,٠	١ ٦١٧,٦
٢٣ - حقوق الإنسان	١١٢ ٨٣٥,٤	(٥٩٨,٥)	١١٢ ٢٣٦,٩	٤ ٤٦٨,٨	(٢ ٤٤٠,٣)	١١٤ ٢٦٥,٤
٢٤ - توفير الحماية والمساعدة للاجئين	٧١ ٥١١,٣	—	٧١ ٥١١,٣	٣ ٥٩١,٧	(٥٤٧,٠)	٧٤ ٥٥٦,٠
٢٥ - اللاجئون الفلسطينيون	٣٩ ٤٢٨,٦	—	٣٩ ٤٢٨,٦	٣ ١٩٦,٥	(٢ ٠٨١,٤)	٤٠ ٥٤٣,٧
٢٦ - المساعدة الإنسانية	٢٨ ٩٠٨,٦	—	٢٨ ٩٠٨,٦	٤٣٩,٢	(٢٥٤,٧)	٢٩ ٠٩٣,١
٢٧ - الإعلام	١٨٩ ٩٠١,١	—	١٨٩ ٩٠١,١	٦٠٠,٢	(١ ٨٥٢,٧)	١٨٨ ٦٤٨,٦

باب الميزانية	إعادة تقدير التكاليف					
	الميزانية البرنامجية المقترحة	تسويات أو صت بها اللجنة الاستشارية	تسويات البرنامجية المقترحة زائد	إعادة تقدير التكاليف	الميزانية البرنامجية المقترحة	تسويات أو صت بها اللجنة الاستشارية
(١)	(٢)	(٣)=(٢+١)	سعر الصرف	التضخم	المجموع	الاعتمادات التقديرية
(١)	(٢)	(٣)=(٢+١)	(٤)	(٥)	(٦)=(٥+٤)	(٧)=(٦+٣)
٢٨ ألف - مكتب وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية	١٣٨٣٠,٠	١٢٢٥,٣	١٥٠٥٥,٣	—	(٩٩,٠)	١٤٩٥٦,٣
٢٨باء - مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات	٤٠٥١٩,٥	(٢٠٢,٣)	٤٠٣١٧,٢	—	(٣٦٧,٩)	٣٩٩٤٩,٣
٢٩جيم - مكتب إدارة الموارد البشرية	٧٦٦٢٩,٣	(٣٤٧٣,٤)	٧٣١٥٥,٩	—	(١٠٥٨,٤)	٧٢٠٩٧,٥
٢٨دال - مكتب خدمات الدعم المركزية	٢٦٤٦١١,٠	—	٢٦٤٦١١,٠	—	(٥٤٨٥,٦)	٢٥٩١٢٥,٤
٢٨هاء - الإدارة، جنيف	١١٠٨٥٧,٧	—	١١٠٨٥٧,٧	٥٤٧٨,٢	(١٧٦١,٦)	١١٤٥٧٤,٣
٢٨واو - الإدارة، فيينا	٣٦٥٥٤,٠	—	٣٦٥٥٤,٠	٣٣٩٩,٣	(٩٩,١)	٣٩٨٥٤,٢
٢٨زاء - الإدارة، نيروي	٢٧٠٦٥,٨	—	٢٧٠٦٥,٨	٢٠٧٩,٥	(٧٧٩,٢)	٢٨٣٦٦,١
٢٩ - الرقابة الداخلية	٤١٠٣٣,١	(٥٥٢٣,١)	٣٥٥١٠,٠	٦١٥,٣	(٤٦٥,٥)	٣٥٦٥٩,٨
٣٠ - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	١١٩٣٤,٧	(١٦,٦)	١١٩١٨,١	١٦٨,٥	(١٦٠,٣)	١١٩٢٦,٣
٣١ - المصروفات الخاصة	١٠٠٣٨٤,٤	(١٧٠,٨)	١٠٠٢١٣,٦	٩٨٠,٤	(٢١٧٤,١)	٩٩٠١٩,٩
٣٢ - التشييد، والتعديلات، والتحسينات، وأعمال الصيانة الرئيسية	٥٨٨٦٢,٨	—	٥٨٨٦٢,٨	١٤١٨,١	(٣٠٤,٧)	٥٩٩٧٦,٢
٣٣ - السلامة والأمن	٢٠٩٧٦٥,٩	(١٣٦٥,٦)	٢٠٨٤٠٠,٣	٣٨٩٠,٠	(٢٤٤٤,٥)	٢٠٩٨٤٥,٨
٣٤ - حساب التنمية	١٦٤٨٠,٩	—	١٦٤٨٠,٩	—	—	١٦٤٨٠,٩
٣٥ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٤٦١٨١٥,٠	(١٠٥٢,٧)	٤٦٠٧٦٢,٣	٥٩٠٦,٥	(٥٤٦,٢)	٤٦٦١٢٢,٦
المجموع	٤٣٩٧٣٦٢,٣	(١٢٣٣٨,٤)	٤٣٨٥٠٢٣,٩	٨٣٣١٤,٨	(٣٩٦١٨,٢)	٤٤٢٨٧٢٠,٥

(أ) سيتم إدماج إعادة تقدير التكاليف المطبقة على الباب ١٣ في الميزانية البرنامجية المقترحة لمركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية (A/62/6/Add.1).